

HITTE HATTE

HEFT 07 | 2018 27. JULI 2018

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 21 NR. 241

Skulpturen-Vielfalt

Faszinierende und thematisch vielseitige Arbeiten entstanden beim Internationalen Bildhauersymposium im „offenen Atelier“ in Bargers Anger. Bald schon werden die Werke den Skulpturenweg bereichern ...



Foto: mac

Bericht und Impressionen auf Seite 2

VERMISCHTES

| | |
|--------------------|---|
| Stierers Lois | 2 |
| Kunst in der Sonne | 2 |
| Buch des Monats | 3 |
| Happi's Hütte | 3 |
| 's Chaos-Eck | 3 |

SPORT

| | |
|-------------------------|---|
| TurboTage 2018 | 4 |
| 25 Jahre Dreiländergiro | 5 |
| FC Tarrenz Heimspiele | 5 |
| KK-Bezirksmeisterschaft | 6 |
| Gletschermarathon | 6 |

AUS DER GEMEINDE

| | |
|---------------------------|---|
| 2 Jahre senioren.mobil | 7 |
| Jahrgangstreffen der 58er | 7 |
| Gassenfest Rückschau | 8 |

DIE GEMEINDE INFORMIERT

| | |
|---------------------------|----|
| Spatenstich Kindergarten | 10 |
| FreizeitpädagogInnen | 12 |
| Verkehrsregelung | 13 |
| Baustellenbericht | 13 |
| Kastrationspflicht Katzen | 13 |
| Elektronische Zustellung | 14 |
| Förderungen | 15 |
| Gartenabfälle im Wald | 15 |
| Bankeinzug | 15 |
| Heizkostenzuschuss | 16 |

JUNGES TARRENZ

| | |
|-----------------------|----|
| Schneggahaisle Sommer | 16 |
|-----------------------|----|

PFARRE TARRENZ

| | |
|---------------------|----|
| Gottesdienstordnung | 17 |
|---------------------|----|

TERMINE

| | |
|---------------------------|----|
| Kostenlose Rechtsberatung | 18 |
| Pensionistenverband | 18 |
| ÖAV-Sommerprogramm | 18 |
| Abend der Barmherzigkeit | 18 |
| Mutter-Eltern-Beratung | 18 |
| Almfest Fallerscheinalm | 19 |
| Almfest Tarrenton Alm | 19 |
| Almfest Haiminger Alm | 19 |
| Platzkonzerte im August | 19 |
| Veranstaltungskalender | 20 |

| | |
|-------------------------|----|
| Zwiderwurz | 20 |
| Unsere Sponsoren | 20 |
| Wochenend-Dienste Ärzte | 20 |

Stierers Lois



Der huirige Summer
macht mir Kummer –
kaum hot er ongfongt,
isch er scho wieder
ummer.
Dabei war´s decht
wirklig schian,
wenn´s ollweil hell
war bis um zehn.

Fotos: mac



Kunst in der Sonne

Erstmals ging die Kunstwoche „Kunst in der Sonne“ ohne Maler über die Bühne, es waren nur Skulpturenkünstler am Werk. Dies deshalb, weil vom Kunstforum Salvesen angedacht wurde, den Skulpturenweg zwischen Bunkerloch und Niederem Übergang mit eben diesen Skulpturen wieder zu neuem Leben zu erwecken. Neben den heimischen waren auch Künstler aus Italien, Slowenien und der Schweiz vertreten.

Viele Arbeiten wurden aus Holz gefertigt, weil sich dieses Material in der Kürze der Zeit (1 Woche) am einfachsten bearbeiten lässt. Es wurde gemotorsägt, geschnitten, geschliffen, gefräst und gehämmert, dass sich die Balken bogen.

„Rostbaron“ **Bernhard Witsch** blieb „seinem“ Metall treu und formte daraus nicht etwa den „Stein der Weisen“ sondern den „Schlüssel zum Erfolg“.

Kunstforum-Chef **Reinhold Neururer** scheint einen langsamen PC zu haben, jedenfalls ließ er sich vom „Bitte warten“-Symbol, einer digitalen Sanduhr, inspirieren und transformierte diese in die analoge

Welt.

Ein Liebhaber war Thema von **Elsbeth Baumann-Melmer**, daraus entstand ein edler Galan in Symbiose mit Weib und Wein.

Das größte Objekt fertigten der Italiener **Roberto Soave** und sein slowenischer Kompagnon **Borut Sosa**. Ihr imposantes Werk widmet sich dem Drama der Schiffbrüchigen im Mittelmeer.

Der Schweizer **Christoph Fuchs** hingegen huldigt mit seiner Pfahl-Installation „Blue Seven“ der mystischen Zahl Sieben.

Gerhard Tiefenbrunn näherte sich mit seiner Steinskulptur dem Thema Tod auf „schwung-

volle“ Weise: In Gestalt eines Grabsteines in Wellenform.

„Laufender Hund, stehend, liegend“ nennt sich die Metallplastik von **Hannes Metnitzer**. Der Obsteiger gestaltete aus einem zweidimensionalen Ornament eine Art metallenes Endlosband in 3D.

Die Skulpturen wurden am Sonntag, den 22. Juli im Rahmen einer Abschlussfeier präsentiert. Wer das verpasst hat: die imposanten Kunstwerke sind sicher noch einige Tage in „Bargers Anger“ (Gasthof Sonne) zu sehen. Hingehen, anschauen, staunen und faszinieren lassen. [mac]

Impressum

Herausgeber, Medieninhaber und Verleger

Gemeinde Tarrenz

Redaktion

Jürgen Kiechl [örg]
Beda Widmer [beda]
Mike Baumann [bau]
Richard Flür [richo]
Iris Rataitz-Kiechl [i.ra-kie]
Martina Kuen [maku]
Roland Flür [mac]

Freie Mitarbeiter

Nina Höflinger [nina]
Annabell Neururer [aneur]
Christoph Immmler [ci]
Tobias Doblander [tobi]
Ronald Ladner [rola]
Thomas Walch [wath]
Julia Baumgartner [loju]

Layout

Philipp Perktold

Anzeigenannahme

Gemeindeamt Tarrenz
Tel. 63352, Fax 63352-75
E-Mail:
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at
hittehatte@gmx.at

Redaktionsschluss nächste Ausgabe

Freitag, 24. August, 20:00 Uhr

Die nächste Ausgabe erscheint am

Freitag, 31. August





Ernest van der Kwast
Die Eismacher



Cover: btb Verlag

Heiße Sommertage ohne Eis? Unvorstellbar! Vor allem für die Familie Talamini, die seit Generationen jedes Jahr von Venas di Cadore in den Dolomiten nach Rotterdam aufbricht, um ihre köstlichen Eiskreationen zu verkaufen. Ernest van der Kwast lässt den Leser in seinem zweiten Roman in die Eisküche blicken und gibt den Blick auf die langjährige Tradition der Einwohner aus dem „Tal der Eismacher“ frei. Einer Familientradition, der die eigenen Träume und Wünsche seit fünf Generationen untergeordnet wurden – bis Giovanni beschließt, sein Leben der Literatur zu widmen ... [nina]



Vom Flugzeugtechniker zum Gastwirt

Seit 1. April 2018 ist das beliebte Ausflugsziel „Happi’s Hütte“ in neuen Händen.

Fotos: Klaus Freigassner



Wirt Klaus Freigassner und seine Judith sorgen zusammen mit ihrem Team für das leibliche Wohl der Gäste im gemütlichen Ambiente am Fuße des Tschirgant. Egal ob Ausflügler und Radler aus nah und fern, Törggele-Partien im Herbst, Familienfeiern oder Stammtischrunden – es wird für jeden etwas Passendes geboten.

Die Speisekarte wartet mit Wochenspezialitäten auf, die sich hausmannskostliebende Feinschmecker keinesfalls entgehen lassen sollten! „Sogar aus umliegenden Gemeinden kommen die Gäste, um sich ein Beuschel für daheim mitzunehmen, wenn die eigene Küche kalt geliebt ist. Auch das Terrassenschnitzel, das ich quasi live auf der Terrasse zubereite, kommt gut an“, freut sich der Gastwirt.

Wie die Überschrift schon verrät, war das Gastgewerbe nicht der einzige Brotberuf des neuen

Pächters. Aus einer Hoteliersfamilie stammend, führte ihn sein beruflicher Werdegang erst einmal in eine ganz andere Richtung, die Flugzeugtechnik. Im Dienste der UNO verbrachte er später einige Zeit im Ausland, bevor er schließlich zum Gastgewerbe zurückkehrte; jedoch getreu der mittlerweile zur Lebensphilosophie gewordenen Weltenbummler-Manier natürlich auf einem Kreuzfahrtschiff. Dort fand der Steirer in Gestalt seiner jetzigen Lebensgefährtin Judith eine Seelenverwandte. Viele weiße Flecken gibt es nicht mehr auf der Weltkarte für die beiden, und so führte sie ihr Weg schließlich wieder in heimischere Gefilde. Nach zehn Jahren Schlossstube schlugen die zwei nun im heurigen April ein neues Kapitel namens „Happi’s Hütte“ auf und die Hitte-Hatte wünscht dem Pächterpaar zahlreiche hungrige und durstige Gäste und viel Freude beim Bewirten derselben! [i.ra-kie]



’s Chaos-Eck

Langzeitbaustelle

Auch wenn sich mancher wundert oder ärgert über die Langzeitbaustelle im Kappenzipfl, so gibt es doch auch positive Seiten. Die Zone, verkehrssarm wie seit 100 Jahren nicht, animiert zum „Banklehuangert“ (siehe Rückseite) und wer auf „Pokemon-Jagd“ geht, kann dies nunmehr ziemlich gefahrlos tun. Kleine Umwege für die Fußgänger fördern die Gesundheit, insbesondere das Herz-Kreislauf-System durch vermehrte Bewegung. Auch die zwischenmenschliche Kommunikation wird gefördert durch Lotsen- und Beratungsdienste für im Labyrinth „steckengebliebene“ Fremdlinge. Kundschafter des Österr. Verbandes der Orientierungsläufer sollen sich schon wegen einer allfälligen Durchführung der österr. Meisterschaften erkundigt haben. Nur noch wenige Umleitungen und Sperren genügten, um die Anforderungen zu erfüllen. So hat halt jedes Ding zwei Seiten, es geht nur darum, sich in Geduld zu fassen und das Positive zu sehen! [beda]



TurboTage 2018

Die neunte Ausgabe der „Tärreter TurboTage“ fand vom 16. bis 20. Juli 2018 statt. Neo-Journalistin (und erstmals auch Neo-Helferin bei den TurboTagen) Ila Kiechl berichtet:

Auch heuer hat die Sportunion wieder die coolen TurboTage organisiert. Unter der Leitung von Iris Rataitz-Kiechl und Bernhard Berghammer ist aus einer langweiligen weiteren Ferienwoche eine coole Turbo-Woche geworden. Natürlich waren Iris und Berni nicht alleine mit 30 energiegeladenen Kindern. Die hilfsbereiten jugendlichen Helferlein – Melanie Doblander, Hanna Berghammer, Verena Köll, Hannah Plattner, Tobias Ruetz, Fabian Tiefenbrunner, Joey Wendt, Mona Gastl und ich – stellten sich jedem noch so großen oder kleinen Plagegeist in den Weg!

Am **Montag** machten die Kids Spiele im Bungerloch, z.B.: Hindernisparcours, Six Cup, Staffelspiele, Geschmäcker erraten, Zielwerfen, etc ... Mittags gab's „Messle's“ Charly's berühmten Eintopf (mit Chili, aber nur auf vier Pfoten, nicht im Topf).

Am **Dienstag** ging's auf die Skihütte, wo Arthur und Irmgard die berühmten TurboBurger für uns zubereiteten. Nach einem kurzen Regenguss und einem Schmugglerspiel machten wir

uns wieder auf den Heimweg.

Am **Mittwoch** war der Hochseilgarten (XP Park) im Pitztal angesagt. Traumhaftes Wetter, gut gelaunte Kinder und Spaß ohne Ende. Was will man mehr?

Am **Donnerstag** gab es viel zu besprechen (Gruselnacht organisieren, ...). Gleich in der Früh kam David Hechl und zeigte uns einiges zum Thema Orientierungslauf – und ab ging es ins Gelände mit der Karte, um die eingezeichneten Punkte zu finden. Mittags kam Besuch aus Tarrenz und Innsbruck: Sigrid Tangl und Ludwig Zoller besuchten zusammen mit Hans Stauder und seiner Frau Irma jedes Jahr die TurboTage. Wir machten es uns um den Lagerfeuerplatz gemütlich und aßen hungrig Arthur's Grillwürstln. Am Nachmittag wanderten alle zum „vorderen Bachle“. Das war eine tolle Abkühlung für alle und es ging drunter und drüber: „Stoanmandln“, Staudamm bauen, Matschknödel, ... usw. Gegen Abend bauten die Kinder mit den Betreuern ihre Zelte auf. Nach dem Abendessen (danke Babsi für die leckeren Pizzabrote!) schwangen sich

ein paar der „Nichtvolksschüler“ in ihre Gruselgewänder und versteckten sich im Wald. Ohne Taschenlampe oder einem Licht gingen die Kinder dann in kleinen Gruppen durch den dunklen Wald (jeweils mit ein oder zwei Betreuern). Es stellte sich heraus, dass es nicht immer die Jüngsten sind, die sich am meisten im Dunkeln fürchten, sondern eher die Großen! Nach der Gruselwanderung saßen wir noch ums Lagerfeuer, grillten ein paar Marshmallows und gingen dann alle brav in unsere Zelte schlafen (zwinker zwinker).

Am **nächsten Tag (Freitag)** gab es frische Semmeln mit Nutella und Marmelade zum Frühstück. Die Feuerwehr wartete danach schon mit ihrem Programm auf die Turbokids. Sie fuhren mit dem Feuerwehrauto, machten eine Wasserschlacht und vieles mehr. Trocken geblieben ist niemand, aber es ist ja Sommer! Gegen elf Uhr mussten wir endgültig unsere Zelte zusammenpacken und den Zeltplatz aufräumen. Es gab noch TurboTage Urkunden für jeden und danach machten wir das Abschluss-Gruppenfoto. [Ila Kiechl]



Mehr Fotos auf www.tarrenz.at



Ronald Ladner in der Abfahrt vom Umbrailpass

25 Jahre Dreiländergiro

Ronald Ladner, PSV Tirol, startete am 24. Juni 2018 bei der 25. Austragung des Dreiländergiro in Nauders (168 km/ 3.300 Hm).

Wie jedes Jahr wurde bis Prad richtig gebolzt (45 km/h Schnitt). In den ersten Rampen zum Stilfser Joch startete der spätere Sieger, der Imster Daniel Federspiel, seine Solofahrt. Ronald behauptete sich über Stilfser Joch und Ofenpass stets in den Top 100 der 1.500 Starter und konnte mit ca. 20 Teilnehmern

die Gegenwindstrecke Engadin in Angriff nehmen. Nach dem Schlussanstieg Norbertshöhe erreichte Ronald als gesamt 69. das Ziel, dies bedeutete in seiner Klasse den 7. Rang (Zeit 5:59,24 Stunden / Schnitt 27,5 km/h). Die Siegerzeit vom MTB-Weltmeister Daniel Federspiel betrug 5:09,41 Stunden. [rola]



FC Autohaus Krißmer Tarrenz Heimspiele August

| Datum | Mannschaft | Gegner | Uhrzeit |
|----------|-----------------|-------------------------|------------------------|
| SO 12.8. | Reserve Kampfm. | Fulpmes Fulpmes | 15:15 Uhr 17:30 Uhr |
| SO 26.8. | Reserve Kampfm. | SPG Prutz/Serfaus Stams | 15:15 Uhr 17:30 Uhr |

KK-Bezirksmeisterschaft

Am Samstag, den 7. Juli 2018 wurde in Silz die Bezirksmeisterschaft mit dem Kleinkalibergewehr über 50 Meter ausgetragen. Die Mitglieder der Schützengilde konnten dabei hervorragende Platzierungen einheimsen.

Stehend-Schützen: Oberschützenmeister Edwin Köll konnte sich gleich 2 Bezirksmeistertitel auf seine Visitenkarte schreiben lassen, im Bewerb „Männer 60 Schuss liegend“ und „Männer 3x20“ (je 20 Schuss stehend, liegend und knieend).

Tochter Laura Köll gewann den Bezirksmeistertitel in der Klasse „Jugend 30 Schuss stehend aufgelegt“ und Daniela Hausegger dekorierte sich mit Silber im Bewerb „Frauen 60 Schuss liegend“.

Aufgelegt-Schützen: In den Hobby-Klassen (30 Schuss sitzend aufgelegt) gibt es nur 2 Sammelklassen (Damen bzw. Herren), dadurch ist die Luft an der Spitze natürlich dünner. Mit dem Luftgewehr „Bezirkspitze“, reichte es mit dem ungewohnteren KK-Gewehr diesmal für Plätze im Mittelfeld. Edeltraud Kurz belegte bei den Damen Rang 6, Rainer Kurz bei den Herren Rang 9.

[mac]

Foto: Thomas Walch



v.l. stehend: Hannes Struc, Thomas Neuner, Karl Zoller, Erwin Crozzoletto, Thomas Praxmarer, Max Berghammer, Bettina Struc, kniend: Laurin Walch (Begleiter), Thomas Walch, Maria Tangl

Gletschermarathon

Am 1. Juli 2018 fand der 13. Gletschermarathon statt. Bei dieser Laufveranstaltung konnten unterschiedliche Distanzen gelaufen werden. Alle Bewerbe wiesen eine schwierige Streckenführung auf. Erschwerend waren die für die LäuferInnen sehr heißen Temperaturen von bis zu 30° C. Gleich mehrere TarrenzerInnen nahmen an verschiedenen Bewerben teil.

Staffelmarathon

Marathon – 42,195 km

Um 8:00 Uhr fiel der Startschuss für die Staffelläufer und Marathonläufer in Mandarfen. Bei der 4er-Staffel mit dabei war Erwin Crozzoletto und als Schlussläufer Thomas Praxmarer, die diesen Bewerb mit einer Zeit von 03:09:33 beendeten und damit den 4. Rang erreichten. Thomas Walch versuchte sich nach langer Verletzungspause beim Marathon und beendetet diesen mit einer Zeit von 03:45:55 und belegte damit den 15. Platz in der Klasse M45.

Halbmarathon – 21,1 km

Der Halbmarathon startete um 10:00 Uhr bei hochsommerlichen Temperaturen in Wenss. Mit einer ausgezeichneten Zeit von 01:37:02 gewann Max Berghammer die Klasse M60. Maria Tangl lief eine hervor-

gende Zeit von 01:39:03 und wurde damit Klassenbeste.

Thomas Neuner erreichte mit einer Zeit von 01:51:24 den 8. Rang in der Klasse M35.

Run und Fun – 11,2 km

Die LäuferInnen des „Run und Fun“-Bewerbs starteten zeitgleich mit den Halbmarathon um 10:00 Uhr in Wenss.

In der Klasse M30 erreichte Christoph Immler mit einer Zeit von 01:01:26 den 6. Rang. Karl Zoller konnte trotz gesundheitlicher Probleme den 8. Platz bei M60 mit einer Zeit von 01:13:52 erreichen.

In der Klasse M50 lief sich Hannes Struc mit der Zeit von 01:21:56 auf den 13. Rang. Bettina Struc erreichte mit einer Zeit von 01:33:39 den 24. Rang in der Klasse W40.

Gratulation an alle LäuferInnen für diese Leistungen! [wath]

Foto: Ewald Auer, Bezirksschützenbund Imst



Laura Köll gewann den Bezirksmeistertitel in der Klasse „Jugend 30 Schuss stehend aufgelegt“.

OFENBAU
STANGL
WÄRME EIN LEBEN LANG
WERNER STANGL
Fabrikstraße 9 | 6460 Imst | Tel. +43 (0) 676 / 66 200 72
info@ofenbau-stangl.tirol | www.ofenbau-stangl.tirol

tiroler
Felsenfest versichert.
Ihr Berater
Benedikt Schmid
mobil: 0676 82 82 81 69
e-mail: benedikt.schmid@tiroler.at
Telefon: 06412 66 082 FAX DW75

Mobil bleiben – mit dem senioren.mobil Tarrenz kein Problem!

Das senioren.mobil Tarrenz ermöglicht nun bereits seit 2 Jahren unseren älteren Mitbürgern unkompliziert wieder alltägliche Dinge ohne fremde Hilfe zu erledigen.

Fotos: Gemeinde Tarrenz



Serviceorientiert, sicher und schnell – unsere 28 ehrenamtlichen Fahrer machen es möglich. So kommen inzwischen über 70 angemeldete ältere Tarrenzerinnen und Tarrenzer nach Imst oder Nassereith – oder natürlich auch im Dorf von A nach B.

Unsere 28 ehrenamtlichen Fahrer holen die Gäste umweltbewusst im Elektrofahrzeug zuhause ab und fahren dann – entsprechend ihren Wünschen – zum Arzt, zur Physiotherapie, zur Apotheke, zum Einkaufen oder zum geselligen Zusammentreffen. Zum monatlichen Pensionisten-Nachmittagstreffen sowie der wöchentlich stattfindenden Vinzenzstube werden die Gäste ebenfalls abgeholt.

Die Einteilung der Fahrer erfolgt über die Vinzenzgemeinschaft Tarrenz, allen voran Erich Lung und Richard Weißbeisen, welche von Anfang an in den Organisationsprozess eingebunden waren. Die Anmeldungen und der organisatorische Ablauf werden über die Mitarbeiter des Gemeindeamtes abgewickelt. Für die liebevolle und blitzsaubere

Fahrzeugbetreuung zeichnet sich Hermann Flür aus. Unser besonderer Dank gilt natürlich allen Fahrerinnen und Fahrern, welche immer mit Eifer und Einsatz bei der Sache sind.

Falls auch Sie als Pensionistin oder Pensionist das senioren.mobil nutzen möchten, kommen Sie einfach im Gemeindeamt Tarrenz vorbei bzw. können Sie sich telefonisch bei der untenstehenden Kontaktnummer melden.

Wenn Sie ein freudespennendes ehrenamtliches Engagement übernehmen möchten und mit unseren Mitbürger fahren möchten, freuen wir uns über jede Verstärkung.

Kontakt bzw. Information unter Tel. 0664 5542 775 oder im Gemeindeamt Tarrenz [maku]



Das Seniorenmobil

- seit Start 4. Juli 2016 ca. 22.000 km gefahren
- Stromverbrauch: 5,780 kw/h
- Durchschnittlich 210 km in der Woche
- Durchschnittlich 35 km je Fahrt
- 100 % Ökostrom

Jahrgangstreffen der 58er

Da die Jahrgänger von 1958 heuer noch ein Treffen veranstalten möchten, bitten wir alle Interessenten sich bis **15. August** bei Georg Perktold unter der Nummer **Tel. 0699 187 98 967** anzumelden. Wir ersuchen auch um Mitteilung an Jahrgänger, die mittlerweile umgezogen sind.

Perktold Georg

Tel. (05412) 66333



Fotos: tra-kie

Tarrenzer Gassenfest Nr. 24

Das Wichtigste voraus – das Wetter passte! Am Abend war ein kühler Wind zu spüren, aber das tat der Feierlaune keinen Abbruch. Die Vereine haben sich ins Zeug gelegt und viele schöne Stände und Ausschanken präsentiert.



Das große Gedränge wie vor Jahren in der Gasse ist ausgeblieben, die Unterstände, die ein wenig Temperatur boten, waren mehr als voll. Die musikalische Unterhaltung reichte vom Alleinunterhalter über Schlager, Blasmusik, Coverrock von der Bühne bis zur Steckdosenmusik. Hingucker waren auf jeden Fall die 6 Tiroler Dudelsackbläser, welche fleißig auf der Straße spielten und ordentlich Flair verbreiteten.

Im Namen der veranstaltenden Vereine ist den Anrainern für ihr Entgegenkommen und der Gemeindeführung mitsamt dem Bauhofteam herzlich gedankt. Die Anerkennung sei allen Funktionären und unserem Kassier Max Berghammer ausgesprochen, welche sich verantwortungsvoll in den Dienst ihres Vereins stellen und darüber hinaus den Blick für das Gesamtwerk „Gassenfest“ nie aus den Augen verlieren. Am Ende des Sommers wird man sich zu einer Nachschau und Evaluierung treffen.

[Jürgen Kiechl, tarrenz.kultur]



Beim Bergwerksverein herrschte vor und hinter dem Tresen gute Stimmung!



Die Red Eagle Tyrolean Pipe Band hielt bis in die Morgenstunden durch ...



Mehr Fotos auf www.tarrenz.at



SONNE
DAS GASTHAUS IN TARRENZ.
www.gasthaus-sonne.at

Elektronik
Haarztechnik
Brennwertkessel
Kesselungstechnik



Walter Pangratz
Brennwert 13
Tel. 0541204344
Mobil 0664529242
e-mail: w.pangratz@gaon.at



Panoramahotel
Gurgltaler Hof
Familie Haggacher
61644 Tarrenz, Wotangtal
Tel. 05412166148 Fax 054356111



A.T.S. Dani Auto . Teile . Service
Reifen
Winkler Daniel
6464 Tarrenz, Walchenbach 1
Mobil 0650/5240242

„Musikaußenminister“ der MK Tarrenz – Bruno Tangl, flankiert von seinen beiden Buabn, marschiert mit der MK Obernberg zum Auftakt des Gassenfestes 2018 ein.



Prominenter Bieranstich: NR Dominik Schrott, Bgm. ÖR Rudolf Köll, Mag. Martin Steiner, Mag. Jürgen Kiechl, LA Bgm. Stefan Weirather stoßen auf ein erfolgreiches Gassenfest an!



Der FC Tarrenz lockte mit seiner überdimensionalen Torschuss-Dartwand und dem Public Viewing viele große und kleine Fans an.



Beim Kistensteigen der SU Tarrenz lag der Rekord heuer angeblich bei 21 Kisten.



Die Schuhplattler vom Trachtenverein Starkenberg müssten sich im Moulin Rouge nicht schämen ...

Unten: Salvesenklang mit Frontman Philipp Walser heizten dem Publikum so richtig ein



Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre und Ihren Jahren mehr Leben!



Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz
(05412) 61061



0650 400 6785 · klaus.freigassner@cni.at
www.happis-huette.at

Pizza · Pasta · Burger



+43 664 63 76 912
Hauptstraße 61 · 6464 Tarrenz



Neubau Kindergarten & Schneggahaisle

Nach Schulschluss und Gassenfest erfolgte planmäßig der Baubeginn von dem neuen Gebäude für den Kindergarten und die Kinderkrippe Schneggahaisle. Die Baustelle wurde eingerichtet und schweres Gerät aufgefahren. Der straffe Zeitplan soll unbedingt eingehalten werden, das heißt: Fertigstellung Rohbau 2018 und Bezug im September 2019

Auf 10. Juli wurde zu einem Spatenstich und einem kleinen Umtrunk eingeladen.

Bgm. Rudolf Köll freute sich, Landesrätin Beate Palfrader, einige Gemeinderäte, Pädagoginnen, Vertreter von Firmen, eine Abordnung der Musikkapelle Tarrenz, Pressevertreter und weitere junge und jung gebliebene Gäste begrüßen zu dürfen.



Ramona Hackl, Silvia Klinger-Romen, Vbgm. Stefan Rueland, Bgm. Rudolf Köll, LR Beate Palfrader, Harald Schwab, Simone Flir, Meinhard Reich, Martin Tabernig, Alois Ziel

Zitate aus den Ansprachen von LR Beate Palfrader und Bgm. Rudolf Köll

- Das Leben am Land ist attraktiv und soll für die Leute attraktiv bleiben.
- Es sollen gute Bedingungen für alle Altersgruppen geschaffen werden, damit sich alle wohlfühlen.
- Die Zukunft der Gemeinde Tarrenz liegt in den Händen der Kinder.
- Die Realisierung einer kinder- und zeitgerechten Bildungseinrichtung, ist eine der wichtigsten Kernaufgaben einer Gemeinde.
- Die Werte einer Gesellschaft spiegeln sich auch in der Wertschätzung ihrer nachfolgenden Generationen wieder.
- Auf Investitionen in Kinder und Jugend folgt stabiles Wachstum der Bevölkerung, aus der eine positive Grundhaltung für alle Herausforderungen in der Zukunft erwachsen kann.



Bgm. Rudolf Köll, LR Dr. Beate Palfrader und Polier Christian Grundl stoßen mit einem Schnapsperl an



Für die musikalische Umrahmung sorgte eine Abordnung der MK Tarrenz – Christoph Westreicher, Reinhard Reich, Julian Lanbach, Mario Reich





Alle Geschosse werden in Massivbauweise errichtet. Das Flachdach wird als Gründach mit extensiver Begrünung ausgeführt. Die Gebäudebeheizung und die Kühlung erfolgt über eine 40 kW Luft-Wasser-Wärmepumpe in Verbindung mit der bestehenden Heizung der Volksschule. Bei den anwesenden Pädagoginnen und Gästen fanden diese Ausführungen großes Interesse und breite Zustimmung.



Vorschau

- Erstellung eines neuen Betriebskonzept
- Ausarbeitung eines Verkehrskonzepts
- Adaptierung der frei werdenden Räumlichkeiten im bestehenden Kindergarten für die Volksschule
- Beizung aller Gebäude mit Ferngas
- Neugestaltung der Außenanlagen von Volksschule und Pavillon

Die Arbeiten sind nun im vollem Gange, alle Beteiligten sind hochmotiviert. Wir hoffen auf einen unfallfreien und reibungslosen Bauablauf. [bau]

Tamara Doblander, Andrea Murtinger, Ramona Hackl, Heike Monz, Rudolf Köll, Beate Palfrader, Isabella Kurz, Lydia Walch, Amalia Venier, Simone Flir, Nadine Auernig



Es kümmerten sich liebevoll um die Gäste: Barbara Tangl, Christa Tangl-Martin, Heidi Unsinn, Martina Demml

Das Architektenduo Martin Tabernig und Alois Zierl hat das Projekt nochmal kurz vorgestellt

*Baumasse / Kubatur: 7.358 m³
verbaute Fläche: 671 m²
Gesamtnutzfläche: 1.936 m²*

- **Obergeschoss**
5 Kindergartengruppen, Ruhe-, Teilungs- und Bewegungsraum, eigener Spielplatz
- **Erdgeschoss**
4 Kinderkrippengruppen, Ruhe-, Teilungs- und Bewegungsraum, eigener Spielplatz
- **Untergeschoss**
25 Tiefgaragenstellplätze, davon 2 behindertengerecht, Ortszentrale für Breitbandversorgung (Glasfasernetz)



Bauleiter Markus Rudigier, Architekt DI Martin Tabernig, Strabag-Niederlassungsleiter Harald Schwab

Eine Übersicht der Vergaben in der Aprilsitzung des Gemeinderates

- Finanzierung
Sparkasse Imst
- Baumeister- und Erdarbeiten
STRABAG, Imst
- Heizung, Sanitäre, Lüftung
Rainalter, Landeck
- Elektrotechnik
Matey, Ötztal Bahnhof

Die GemNova Bildungspool Tirol gem. GmbH ist der größte Arbeitgeber in den Bereichen Freizeitbetreuung und Schülerversicherung an Tiroler Pflichtschulen. Alle MitarbeiterInnen werden ganzjährig angestellt und bedarfsorientiert an den Schulen eingesetzt. Werden Sie Teil unseres motivierten Teams und gestalten Sie mit uns aktiv die Zukunft!



Für die schulische Tagesbetreuung an Tiroler Pflichtschulen suchen wir **ab September 2018** zur Verstärkung an der **VS Tarrenz**:

FreizeitpädagogInnen

(23 Wochenstunden)



Ihre Aufgaben umfassen:

- Betreuung und Förderung von Kindern im Rahmen der schulischen Tagesbetreuung in den Bereichen Sport, Entfaltung von Kreativität und sozialer Kompetenzen, soziales Lernen, Lesen, Persönlichkeitsbildung, sinnvolle Freizeitgestaltung, Erholung und Freiräume
- Betreuung von Kindern beim Mittagstisch
- Erarbeitung eines Konzeptes zur Durchführung und Reflexion der pädagogischen Arbeit in der Freizeitbetreuung in Abstimmung mit der Schulleitung
- diverse administrative Tätigkeiten

Ihr Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung zur/m akademischen FreizeitpädagogIn bzw. die Bereitschaft diese nachzuholen oder gleichwertige pädagogische Ausbildung (Pädagogik, Bakip etc.)
- Freude und Erfahrung im Umgang mit Kindern
- ausgeprägte soziale Kompetenzen
- Flexibilität und Kreativität
- sehr gute Kommunikationsfähigkeit
- überdurchschnittliches Organisations- und Planungsgeschick
- Bereitschaft zur Weiterbildung

Wir bieten: Ganzjähriges unbefristetes Dienstverhältnis nach den Bestimmungen des SWÖ-KV idgF. Stundenausmaß Teilzeit, abhängig vom Bedarf der schulischen Tagesbetreuung. Das Mindestmonatsentgelt beträgt € 1.816,90 brutto auf Basis Vollzeit. Das tatsächliche Monatsentgelt richtet sich nach Qualifikation, anrechenbaren Vordienstzeiten und Stundenausmaß.

Wenn Sie sich dieser verantwortungsvollen Herausforderung gewachsen sehen, freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto, Motivationsschreiben und Lebenslauf per E-Mail an **bildungspool@gemnova.at**.

GemNova Bildungspool Tirol gem. GmbH . Sterzinger Straße 1 . 6020 Innsbruck
bildungspool@gemnova.at . www.gemnova.at . Tel. +43 (0)50 4711 29

Amtliche Mitteilung der Gemeinde Tarrenz über Verkehrsregelungen

Achtung: vom 27. August bis zum 14. September 2018 finden im Bereich Mittergasse – Arzt- haus – Schulgasse – Kirchbichl Grabungsarbeiten statt.

An sieben Arbeitstagen ist hier von 7:00 bis 19:00 Uhr gesperrt.

Sämtliche Umleitungen und

Haltestellen werden beschildert. Der öffentliche Linienverkehr wird über die Trujegasse geführt, die Bushaltestelle Schulgasse wird zu der Abzweigung Trujegasse / Volksschule verlegt.

Die Gemeinde Tarrenz ersucht um Verständnis für diese Maßnahmen. [bau]

Kastrationspflicht auch für Katzen in bäuerlicher Haltung

In den Sommermonaten wird der Tierschutzverein für Tirol 1881 wieder vermehrt mit der Aufnahme von Babykatzen konfrontiert. Ein Großteil der aufgenommenen Tiere stammt aus landwirtschaftlichen Betrieben, wo geschlechtsreife Katzen nicht ordnungsgemäß kastriert wurden, oder von zugelaufenen Streunerkatzen.

Bereits seit 2005 ist es nach dem österreichischen Tierschutzrecht verpflichtend, Freigängerkatzen kastrieren zu lassen. Bis 2016 waren Tiere in „bäuerlicher Haltung“ von der Kastrationspflicht ausgenommen. Nun müssen auch diese sowie zugelaufene Streunerkatzen kastriert werden.

Der Tierschutzverein für Tirol 1881 möchte betonen, wie wichtig die Einhaltung der Kastrationspflicht ist. Ansonsten würde sich die Population unkontrolliert extrem erhöhen. Eine Katze ist bereits nach etwa vier bis fünf Monaten geschlechtsreif und kann bis zu dreimal im Jahr einen Wurf Katzenbabys zur Welt bringen. Ein einziges Katzenpaar kann nach fünf Jahren über 12.000 Nachkommen haben.

Flächendeckende Kastrationen verhindern Tierleid
Eine zu hohe Zahl von Katzen

auf kleinem Raum kann zahlreiche Krankheiten und Seuchen hervorrufen, Parasiten verbreiten sich schlagartig. Im Haushalt lebende Tiere, Nutz- oder sogar Wildtiere im Umfeld können zudem befallen werden. Im Rahmen seines Katzenkastrationsprogrammes kümmert sich der Tierschutzverein für Tirol bereits seit Jahren um die flächendeckende Kastration von verwilderten Streunerkatzen und Katzen in bäuerlicher Haltung. Wir helfen im Bedarfsfall auch gerne beim Einfangen von verwilderten Katzen mit unseren Lebendfallen und im Notfall versuchen wir auch bei herrenlosen Tieren eine finanzielle Unterstützung zu finden.

Für Fragen steht der Tierschutzverein für Tirol telefonisch unter Tel. 0512 58 14 51 oder über die Homepage www.tierschutzverein-tirol.at zur Verfügung.

Gemeinde-Infrastruktur – Baustellenbericht

Seit Mitte Mai wird das Kanalsystem im Kappenzipfl erneuert. In diesem Zug werden auch Leitungen für Ferngas, Glasfaser-Internet und Straßenbeleuchtung verlegt und desolate Hausanschlüsse ausgetauscht.



Die Bauaufsicht erfolgt durch Ing. Thomas Auer vom Büro Gstrein und Partner, die Baumeisterarbeiten werden fachkundig von der STRABAG ausgeführt.

Die Arbeiten waren teilweise aufwändig und schwierig. Die Kreuzung im Bereich Kappenzipfl Kapelle und die Querung der Hauptstraße waren wohl

die anspruchsvollsten Abschnitte.

Die Bauarbeiten unterhalb der Hauptstraße sind vorläufig abgeschlossen und demnächst wird asphaltiert. Als Nächstes wird der Abschnitt Mittergasse bis zur Pfarrkirche in Angriff genommen. Wir ersuchen auch hier die Anrainer um Verständnis! [bau]



TIGAS

Da in letzter Zeit wieder vermehrt Anfragen zum Thema Anschluss und Versorgung mit Ferngas im Gemeindeamt einlangen, möchten wir hier nochmal die Kontaktdaten vom zuständigen TIGAS Kundeberater bekanntgeben.

Dominik Lechleitner
Tel. 0664 621 99 83
dominik.lechleitner@tigas.at



Elektronische Zustellung

Die E-Zustellung ist Ihr kostenloses, zentrales und sicheres Postfach für elektronische Dokumente. Sobald Sie sich bei einem elektronischen Zustelldienst angemeldet haben, können Sie Schriftstücke von Behörden (Strafregisterauszug, Meldebestätigung etc.) und Unternehmen (Kaufverträge, Polizzen etc.) sicher über Ihr kostenloses elektronisches Postfach empfangen.

Wenn bei Ihrem Zustelldienst ein elektronisches Dokument für Sie einlangt, erhalten Sie eine Verständigung per E-Mail oder SMS. Anschließend können Sie das Dokument herunterladen, ansehen, weiterleiten, ausdrucken oder archivieren.

Dafür ist das Einverständnis für diese Art der Zustellung notwendig:

- Entweder den unten angeführten Abschnitt zurücksenden
- Ein Mail an buchhaltung@tarrenz.tirol.gv.at senden

mit einem kurzen Hinweis, dass man die e-Zustellung von Dokumenten der Gemeinde wünscht.

- Den Anmeldevorgang finden sie auch auf unserer Homepage www.tarrenz.at unter dem Punkt E-Government.

Nach der Registrierung werden Ihnen die Vorschriften elektronisch zugestellt.


Noch Fragen, Anregungen, Wünsche? Wir freuen uns auf jede Rückmeldung und auf eine zahlreiche Beteiligung! [maku]

registered E-Mail

(RSa- und RSb-Zustellung nicht möglich)

- Ja, ich bin mit der elektronischen Übermittlung von Erledigungen (Abrechnungsbeilage, Bescheid, Brief, Rechnung, Verschreibung, ...) durch die Gemeinde einverstanden und helfe dadurch Kosten zu sparen und die Umwelt zu entlasten.

Name

 EDV-Nr.

Adresse

.....
@
E-Mail

Unterschrift

So funktioniert's ...

In dieser Form erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung die Dokumente der Gemeinde

1. Sobald ein neues Dokument (Rechnung, Verschreibung, Abrechnungsbeilage, Brief,...) an Sie versandt wurde, erhalten Sie eine Verständigung per E-Mail. Das Dokument selbst liegt diesem E-Mail nicht bei. Im E-Mail ist ein Link auf das Dokument enthalten – diesen **Link bitte anklicken**.

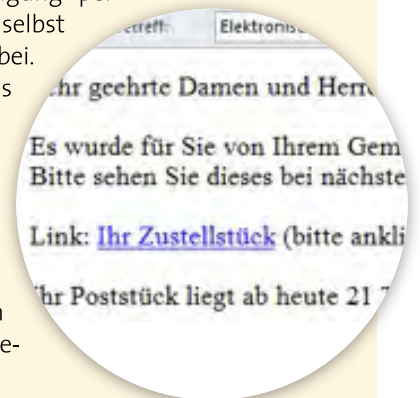
2. Wenn Sie auf den im E-Mail angeführten Link geklickt haben, gelangen Sie zur Übersicht der zugestellten Dokumente.

Wichtig: Verschreibung, die Rechtsmittelbelehrung und eventuelle Beilagen sind auf mehrere PDF aufgeteilt. Die Verschreibung finden Sie in dem Dokument, das mit den Buchstaben ZS beginnt.

Um das Dokument zu sehen, klicken Sie auf „Herunterladen“

3. Nun wird das Dokument geöffnet – bitte drucken Sie es aus oder speichern es auf Ihrem Computer ab (nach 90 Tagen wird das Dokument am Versandsystem gelöscht).

Wir bitten um fristgerechte Einzahlung, sofern Sie über keinen Bankeinzug verfügen. Denn sollte der Empfänger elektronisch nicht erreichbar sein, wird das Schriftstück nach 14 Tagen ausgedruckt und auf dem normalen Postweg zugestellt.




LARCHER
STEINMETZ GMBH

Dollinger-Lager 14 · 6464 Tarrenz
Tel. 05412 64 623 · www.larcher-steinmetz.at



GeneralAgentur
Versicherungsagent

Ulrich Plattner
staatl. gepr. Versicherungsberater

See 030
6474 Mieming

Mobil: +43 664 8821 57 77
ulrich.plattner@unioa.at
GISA-Zahl: 21488368

Anträge Schulstarthilfe und Kindergeld Plus

Auch heuer ist die Einreichung der beiden Anträge nur mehr online möglich! Die Links für beide Online-Anträge finden Sie auf der Startseite unserer Homepage www.tarrenz.at. Fördervoraussetzung ist der Hauptwohnsitz des Fördernehmers/der Fördernehmerin in Tirol. Beiden Anträgen ist eine aktuelle Haushaltsbestätigung der Wohnsitzgemeinde anzuschließen. Die Kosten hierfür belaufen sich auf Euro 2,10.

Schulstarthilfe

Ziel der Förderung ist es, einkommensschwachen Familien den Schulstart eines Kindes im Pflichtschulalter finanziell zu erleichtern. Die Förderung ist einkommensabhängig und wird für Kinder zwischen dem vollendeten 6. und 15. Lebensjahr, die eine Schule besuchen, gewährt.

Die Höhe der Förderung beträgt Euro 150,00. Die Förderung wird pro Kind und Förderjahr gewährt. Förderanträge sind bis spätestens 30. September elektronisch mittels Online-Formular einzureichen.

Die Auszahlung des Förderbetrages aufgrund der Förderentscheidung erfolgt im Nachhinein ab Mitte August des Antragsjahres.

Kindergeld Plus

Ziel der Förderung ist, einkommensschwache Familien beim Betreuungsaufwand für ihre Kinder zu unterstützen.

Die Förderung ist einkommensabhängig. Die Höhe der Förderung beträgt

- Euro 500,00 unterhalb der Einkommensgrenze "I"
- Euro 300,00 zwischen der Einkommensgrenze "I" und "II"

- Förderzeitraum 2018/2019: 1. Juli 2018 bis 30. Juni 2019

- Förderbare Geburtsdaten sind vom 02.09.2014 bis 01.09.2016 [maku]

Bankeinzug

Gerne können Sie unseren Bankeinzugs-Service nutzen. Die Rechnungen werden pünktlich zur Fälligkeit abgebucht und es entstehen keine zusätzlichen Kosten (Mahnspesen), falls die Zahlung vergessen wird. Sie können das Formular bei uns im Gemeindeamt oder auf unserer Homepage unter Bürgerservice – Formulare – Einzugsermächtigung/Bankeinzug

ausfüllen. Geben Sie das unterfertigte Formular in unserer Gemeinde ab oder übermitteln Sie dieses digital. [maku]

BMH
BAU MIT HAPPACHER

Manfred Happacher
Baumeister
Oberer Rotanger 18
6464 Tarrenz

Tel+Fax: 0541264123
Handy: 0664 73 63 11 11
E-Mail: bmh@oni.at

Bauausführung-Statik-ENERGIEAUSWEIS



Suche Putzhilfe

Suche 2x im Monat ca. jeweils 4 Stunden
Putzhilfe in Tarrenz!
Tel. 05412 63352

Keine Gartenabfälle auf Wald- und Grünflächen entsorgen!

Grünschnitt, Schotter, Laub und Gras gelten rechtlich als Abfall und dürfen nicht im Wald, auf Grünflächen oder sonst irgendwo entsorgt werden.



Fotos: Gemeinde Tarrenz

Vor allem in den Weilern Strad und Dollinger ist es leider vermehrt zu Ablagerungen gekommen und wird in Zukunft hoffentlich unterlassen.

Wenn man denkt, dass man der Natur dabei ja keinen Schaden zufüge, da es sich um verrottbares Material handle, der irrt sich. Was banal klingt, ist aber kein Kavaliersdelikt und kann mit einer Geldstrafe von bis zu Euro 3.600,00 geahndet werden!

eventuell einmaligen Ablagerung solchen Materials wird erfahrungsgemäß auch häufiger Gewohnheit und findet schnell Nachahmer. Mit der Zeit werden so öffentliche Flächen mit unansehnlichen, pflanzlichen Abfällen überhäuft. Erfahrungsgemäß lässt weiterer Müll wie Plastikabfälle nicht lange auf sich warten.

Durch den erhöhten Nährstoffeintrag und die Einbringung nichtheimischer, möglicherweise invasiver Pflanzenarten können enorme Schäden an der Natur angerichtet werden. Aus einer

Zur Erinnerung: die Entsorgung von Grünschnitt, Laub und Gras ist im Recyclinghof in Dollinger-Lager KOSTENLOS!

[maku]



Heizkostenzuschuss

Die Höhe des Heizkostenzuschusses 2018/2019 beträgt einmalig € 225,00 pro Haushalt.

Antrags- bzw. zuschussberechtigter sind:

alle Personen mit aufrechten Hauptwohnsitz im Bundesland Tirol gem. § 3 TMSG.

Nichtantrags- bzw. zuschussberechtigter sind:

- Personen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung ein laufende Mindestsicherungs / Grundversorgungsleistung beziehen
- BewohnerInnen von Wohn- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, Schüler- und Studentenheimen

Für die Gewährung gelten folgende Netto-Einkommensgrenzen:

- € 890,00 pro Monat für alleinstehende Personen
- € 1.360,00 pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 220,00 pro Monat zusätzlich für das 1. und 2. und
- € 140,00 für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigter Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 490,00 pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt
- € 330,00 pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens, das sind alle Einkünfte, die den im gemeinsamen Haushalt lebenden / gemeldeten Personen zufließen, berücksichtigt. Das monatliche Einkommen ist ohne Anrechnung der Sonderzahlungen (13. und 14. Gehalt) zu ermitteln. Einkommen, die nur 12 x jährlich bezogen werden (z. B. Unterhalt, AMS-Bezüge, Pensionszuschuss, Kinderbetreuungsgeld), sind auf 14 Bezüge umzurechnen.

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind nicht anzurechnen:

Pflegegeldbezüge

- Familienbeihilfen
- Wohn- und Mietzinsbeihilfen
- Einkommen der minderjährigen Kinder im gemeinsamen Haushalt
- Witwengrundrenten nach dem KOVG
- Beschädigtengrundrente nach dem KOVG einschließlich der Erhöhung nach § 11 Abs. 2 und 3 KOVG
- Rentenleistung nach dem Heimopferrentengesetz
- Erhöhte Ausgleichszulage

Beilagen

- Unterschriebene Einwilligung zur Datenverarbeitung (beim Antrag dabei)
- Aktuelle monatliche Einkommensnachweise 2018 aller im Haushalt gemeldeten Personen
- Nachweis über Bezug der Familienbeihilfe / Alimente
- Bankverbindung auf Antragsformular angeben

Der Antrag liegt im Gemeindeamt Tarrenz auf und kann bis spätestens 31. Dezember 2018 eingebracht werden.

Achtung – bei Pensionisten mit Bezug der Ausgleichszulage erfolgt heuer **keine automatische Verlängerung!** Jeder Bezieher muss einen neuen Antrag stellen! Jene, die bereits letztes Jahr einen Heizkostenzuschuss bekommen haben, übermittelt das Amt der Tiroler Landesregierung ein Antragsformular. Die ausgefüllten und unterschriebenen Anträge sind samt Beilagen im Gemeindeamt Tarrenz einzureichen. [maku]

Schneggahaisle feiert den Sommer



Fotos: Schneggahaisle

Grillen, Spielen, Spaß haben – unter diesem Motto stand das diesjährige Sommerfest der Kinderkrippe Schneggahaisle am Lenzenanger. Die Kinder übten dafür eigens ein lustiges Lied ein, wobei sie während des Vorsingens von den Eltern tatkräftig unterstützt wurden.

Nach dem Grillen konnten sich die Kinder bei verschiedenen Spielstationen und beim Kinderschminken austoben!

Wir wünschen allen Kindern, welche im Herbst in den Kindergarten wechseln, einen guten Start! [Simone Flir]



Mehr Fotos auf www.kinderkrippe-tarrenz.at



Gottesdienstordnung August 2018

| | |
|-----------------|--|
| Fr. 3.8. | Herz-Jesu-Freitag |
| 19:00 Uhr | Abend der göttlichen Barmherzigkeit, Anbetung, Beichtgelegenheit |

| | |
|-----------------|--|
| Sa. 4.8. | Hl. Johannes Maria Vianney; Herz-Mariä-Samstag |
| 17:30 Uhr | Rosenkranz |
| 18:00 Uhr | Hl. Messe für Roman und Johanna Raggl; Helmut Prantl; Johann Walch Jahresmesse; Roman Flür |

| | |
|-----------------|---|
| So. 5.8. | 18. Sonntag im Jahreskreis, „Portiunkula-Sonntag“ <i>„Wer zu mir kommt, wird nie mehr hungern und wer an mich glaubt wird nie mehr Durst haben“ Joh. 6,35</i> |
| 10:00 Uhr | Amt für Julia Tangl; Berta und Siegfried Baumann; Claudia Neuner, Johanna und Rudolf Singer; Lebende und Verstorbene der Pfarrgemeinde; |
| | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Reinhold Juen; Alfred Tangl</i> |

| | |
|-----------------|---|
| Di. 7.8. | Hl. Xystus und Gefährten; Hl. Kajetan |
| 18:30 Uhr | Rosenkranz um geistliche Berufe und Beichtgelegenheit |
| 19:00 Uhr | Heilige Messe für Sieglinde, Wolfgang, Hermann, Maria und Karl Köll; Erna und Georg Wörle; Alois und Elfriede Doblander; die armen Seelen |

| | |
|------------------|--|
| Sa. 11.8. | Heilige Klara von Assisi; Marien-Samstag |
| 17:30 Uhr | Rosenkranz |
| 18:00 Uhr | Hl. Messe für Rosa, Alois, Franz und Norbert Baumann; Adolf Tangl Jahresmesse; die armen Seelen; Gerhard Köll 5. Jahrtag |

| | |
|------------------|---|
| So. 12.8. | 19. Sonntag im Jahreskreis <i>„Bei den Propheten heißt es: Und alle werden Schüler sein“ Joh. 6,45</i> |
| 10:00 Uhr | Amt für Adolf und Paula Weiseisen und Verstorbenen der Familie Brüggler; Willi Raich, Amalia, August und Roman Pohl; Josef Kohler; Frieda Tiefenbrunner |
| | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Josef Kohler; Hermann Zoller;</i> |

| | |
|------------------|----------------------------------|
| Di. 14.8. | Hl. Maximilian M. Kolbe |
| 19:00 Uhr | Glockengeläut zum Landesfeiertag |

| | |
|------------------|---|
| Mi. 15.8. | Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel <i>„Der Mächtige hat Großes an mir getan“ Lk. 1,49</i> |
| 10:00 Uhr | Festgottesdienst Amt für German, Alois und Berta Doblander; Amalia und Maria Perktold; Erwin Reinstadler, Familie Witting und Simon Schnegg, Helga Zoller; Gelöbnisgebet, Kräuter- und Blumensegnung, Caritas-Augustsammlung |

| | |
|------------------|---|
| Sa. 18.8. | Marien-Samstag |
| 17:30 Uhr | Rosenkranz |
| 18:00 Uhr | Hl. Messe für Hermann Oberhofer; Alois und Anna Ganner und Großeltern |

| | |
|------------------|---|
| So. 19.8. | 20. Sonntag im Jahreskreis <i>„Ich bin das lebendige Brot“ Joh. 6,51</i> |
| 10:00 Uhr | Amt für Wolfgang Kofler; Erna und Georg Wörle; Robert und Rosa Kropf; Albert Waibl |
| | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Gertrud Nothdurfter; die armen Seelen;</i> |

| | |
|------------------|---|
| So. 26.8. | 21. Sonntag im Jahreskreis <i>„Wir haben erkannt: Du bist der Heilige Gottes“ Joh. 6,69</i> |
| 10:00 Uhr | Amt für Anna Eiter; Klara und Rudolf Köll; Julia, Resi und Karl Sturm; Johanna Hechenberger und Maria Lanbach |
| | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Reinhold Juen; Alfred Tangl</i> |

| | |
|------------------|---|
| Di. 28.8. | Hl. Augustinus |
| 18:30 Uhr | Rosenkranz |
| 19:00 Uhr | Heilige Messe für Adolf Zoller Jahresmesse; Aloisia, Albert und Roman Pangratz; die armen Seelen; Anton Ruetz |

| | |
|-----------------|--|
| Sa. 1.9. | Hl. Ägidius; Marien-Samstag |
| 15:00 Uhr | Trauung |
| 17:30 Uhr | Rosenkranz |
| 18:00 Uhr | Hl. Messe für Helmut Prantl; Marion, Gertraud und Roman Flür; Alfred, Gretl, Christian und Christine Fröhlich; Gertud Nothdurfter und Antonia Hechenberger |

| | |
|-----------------|--|
| So. 2.9. | 22. Sonntag im Jahreskreis, „Schutzengelssonntag“ <i>„Ihr gebt Gottes Gebot preis und haltet euch an die Überlieferung der Menschen“ Mk. 7,8</i> |
| 10:00 Uhr | Amt für Berta Buttinger; Willi Raich, Franz Egger und Amalia Pohl; Anton Auderer; Toni, Fini und Anton Kuprian |
| | <i>Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Franz und Julia Raggl; Gertrud Nothdurfter</i> |

DIETMAR GOTSCH
Josko Partner

Gewerbepark 14
6460 Imst
05412.61 312
www.josko.at




WALCHHOF

Fam. Walch Markus, Kappenzipfl 15, 6464 Tarrenz, 0664-73256114

Kostenlose Rechtsberatung

Der nächste kostenlose Beratungstermin findet am Dienstag, den 21. August 2018 in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr in der Gemeinde Tarrenz (großes Sitzungszimmer Parterre) statt.

Die nächsten Rechtsberatungen im zweiten Halbjahr 2018 wird Frau Dr. Pechtl Schatz an folgenden Tagen in der Gemeinde abhalten:

- Dienstag, 11.09.2018
- Dienstag, 09.10.2018
- Dienstag, 13.11.2018
- Dienstag, 11.12.2018

Es wird um vorherige telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter 05412 63030 bzw. um Anmeldung per Mail unter: imst@anwaelte.cc gebeten.

Rechtsanwältin
Dr. Esther Pechtl-Schatz
Rathausstraße 1 / 6460 Imst
www.anwaelte.cc

Einladung



Im August und September macht der PVÖ Ortsgruppe Tarrenz Sommerpause. Wir wünschen allen Pensionisten einen schönen Sommer und freuen uns auf unseren nächsten Pensionisten Nachmittag am 11. Oktober in der „Brugge“.

*Obfrau Eva Keplinger
des PVÖ-Tarrenz*



Abend der Barmherzigkeit
Freitag, 03.08.2018

Eucharistischer Segen Beichtgelegenheit

Musik Anbetung

Beginn: 19 Uhr
Pfarrkirche Tarrenz

Sommerprogramm 2018

Rote Spitze (2.130 m)

Termin Sonntag, 12. August 2018
Treffpunkt Shell-Tankstelle 7:00 Uhr (Fahrgemeinschaft)
Tourenverlauf Fahrt ins Tannheimertal, Landsbergerhütte (1.805 m)
Gehzeit ca. 2 Stunden zur Hütte, 1 bis 2 Stunden zum Gipfel
Charakteristik leichte Bergtour (ca. 1.000 Hm)
Anmeldung/Info bis 9. August 2018 bei Instr. Alexander Staffler, Tel. 0664 81 01 205

Runderwanderung Westfalenhaus (2.273 m)

Termin Samstag, 26. August 2018
Treffpunkt 9:00 Uhr Gries im Sellrain – Lüsental – Ausgangspunkt Parkplatz Lüsens
Tourenverlauf Route Sommerweg durch das Längental zum Westfalenhaus – retour über Winterweg
Gehzeit ca. 4 Stunden (642 Hm)
Charakteristik mittelschwere Wanderung
Anmeldung/Info bis 23. August 2018 bei Angelika Rinner, Tel. 0660 463 60 42

Pleresspitze (3.188 m)

Termin Samstag, 1. September 2018
Treffpunkt Shell-Tankstelle 7:00 Uhr (Fahrgemeinschaft)
Tourenverlauf Fahrt nach Südtirol (Matschertal)
Gehzeit Aufstieg ca. 4,5 Std. (ca. 1.400 Hm)
Charakteristik mittelschwere Bergtour – Trittsicherheit erforderlich!
Anmeldung/Info bis 25. August 2018 bei Bwf. Georg Flür, Tel. 0650 61 41 460

Mutter-Eltern-Beratung

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen.

Wann? jeden 2. Dienstag im Monat von 9:00 bis 11:00 Uhr

Wo? Gemeindeamt „Brugge“

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine Einrichtung der Landesanstaltsdirektion für Tirol.

Hebamme:
Julia-Christin Casdorf
St. Wendelin 74 · Nassereith
Tel. 0677 615 93 864



Fallerscheinalm

zwischen Stanzach und Namlos

www.fallerschein.com

ALMFEST

im „Sennerstüberl“ · 29. Juli 2018

11:00 Uhr Hl. Messe
anschließend Konzert der Musikkapelle Namlos
14:00 Uhr spielen die Gurgltaler Mander

Das Fest findet bei jeder Witterung statt. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Greuter mit Team.

So finden Sie uns: Vom Lechtal von Stanzach Richtung Namlos oder von Bichlbach – Berwang – Namlos bis zur Abzweigung Fallerschein, von dort zu Fuß ca. 30 Min. über einen leichten Weg zur Alm.

ALMFEST

auf der
TARRENTON ALM



Sonntag **12. August 2018**
bei der **SENNALM**

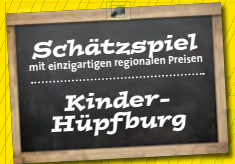
Ab 11.00 Uhr Frührschoppen mit den



GURGLTALER MANDER

12.00 Uhr

Wortgottesdienst mit Pfarrer Josef Ahorn und einer Bläsergruppe der MK Tarrenz in Gedenken aller, die zum Wohle der Alm etwas beigetragen haben.



Anschließend gemütliches Beisammensein und Unterhaltung mit den „Gurgltaler Mander“

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

ACHTUNG:
Der Weg ist nur mit Allradfahrzeug befahrbar!
Der Schranken bleibt an diesem Tag geöffnet.
Das Almfest findet bei jeder Witterung statt.

Auf euer Kommen freut sich die Almintereessenschaft Tarrenton und das Almpersonal!

 Tarrenton lebenswert



Foto: MK Tarrenz

Platzkonzerte 2018

Die Musikkapelle Tarrenz lädt herzlich zu den Platzkonzerten beim Pavillon.
Beginn ist jeweils um 20:30 Uhr

- 03.08. Tiroler Abend (Schuhplattler)
- 10.08. Platzkonzert
- 17.08. Platzkonzert
- 24.08. Platzkonzert
- 31.08. Platzkonzert

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!



Bergmesse und Almfest HAIMINGER ALM

Sonntag 12.08.2018 11:00 Uhr
bei Schlechtwetter: Mittwoch 15.08. 11:00 Uhr

Wortgottesdienst beim Kreuz vor der Alm
Musikalische Unterhaltung

Bläsergruppe MK Haiming, Duo Johann und Horst
Für Speis und Trank ist gesorgt!

Die Schranken von Strad und Obsteig sind geöffnet,
Zufahrt mit Allradfahrzeug bis zur Alm möglich.

Veranstalter: Bergwacht Haiming-Silz

Zwiderwurz



Dünger

Seit 2 Jahren gibt es nun schon das Seniorenmobil in Tarrenz. Auch an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die derzeit 28 Fahrer, die ihre Zeit und Tatkraft der Dorfgemeinschaft zur Verfügung stellen. Ich hoffe, sie machen es aus und mit Freude.

Denn dann tun sie damit auch sich selbst Gutes. Sagt die Hirnforschung. Lange glaubte man, das Hirn entwickelt sich, ist irgendwann fertig und baut dann nur mehr ab. Und je älter man wird, desto verschrumpelter wird es (was ja auch stimmt). Relativ neu ist aber die Erkenntnis, dass sich das Hirn das ganze Leben lang auch regenerieren kann. Dass es sich umbauen und neue Verknüpfungen, ja sogar neue Nervenzellen bilden kann. Diese sogenannten neuroplastischen Prozesse müssen jedoch gefördert werden.

Dies geschieht unter anderem durch das Erleben von ... Freude. Durch diese emotionale Aufladung werden im Gehirn Botenstoffe ausgesendet, die diese Prozesse fördern. Freude ist Dünger fürs Gehirn!

Wer offen ist für Neues, wer die Lust am Entdecken und die Lust am Lernen nicht verliert, wer Dinge macht, die einem Freude bereiten, der tut auch seinem Hirn Gutes. Wunderbare Erkenntnisse, oder? Möge die Freude mit dir sein. [mac]



info@rolandfluer.at
www.rolandfluer.at

Foto: beata



Die „Huangerd Damen“ vom Kappenzipfl – von links: Edith, Auguste, Elvira und Renate.

2018

Veranstaltungen & wichtige Termine im August

| | | | | |
|------------|-------------------|----------------------------------|----------------------|----------|
| Fr. 03.08. | 19:00 Uhr | Abend der Barmherzigkeit | Pfarrkirche Tarrenz | Seite 18 |
| Fr. 03.08. | 20:30 Uhr | Platzkonzert Musikkapelle | Musikpavillon | Seite 19 |
| Fr. 10.08. | 20:30 Uhr | Platzkonzert Musikkapelle | Musikpavillon | Seite 19 |
| So. 12.08. | 11:00 Uhr | Almfest Tarrenton Alm | Tarrenton Alm | Seite 19 |
| Di. 14.08. | 9:00 – 11:00 Uhr | Mutter-Eltern-Beratung | Gemeindeamt „Brugge“ | Seite 18 |
| Fr. 17.08. | 20:30 Uhr | Platzkonzert Musikkapelle | Musikpavillon | Seite 19 |
| Di. 21.08. | 16:00 – 18:00 Uhr | Kostenlose Rechtsberatung | Gemeindeamt | Seite 18 |
| Fr. 24.08. | 20:30 Uhr | Platzkonzert Musikkapelle | Musikpavillon | Seite 19 |
| Fr. 31.08. | 20:30 Uhr | Platzkonzert Musikkapelle | Musikpavillon | Seite 19 |

Danke!

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Werbe-Sponsoren dieser Ausgabe: A.T.S. Dani, Daniel Winkler / Allianz, Georg Perktold / BMH, Baumeister Manfred Happacher / Driving Village / Eff-Ceram, Fischer-Fürutter / Gasthof Sonne, Andreas Krajic / Happis Hütte, Klaus Freigassner / Hotel Gurgltaler Hof / Fa. Josko, Dietmar Gotsch / La Luna II, Ali Aydin / Fidelius Larcher, Steinmetz / Ofenbau Stangl, Werner Stangl / Pub Cafe Prost / Pangratz Walter, Elektro-Heiztechnik / Fa. Ramco / Tiroler Versicherung, Benedikt Schmid / Uniqa, Ulrich Plattner / Walchhof, Markus Walch

Wochenend-Dienste praktische Ärzte

| | | | |
|------------|---|------------------------|-------------|
| 04./05.08. | Dr. Gerhard SCHÖPF | Imst, Postgasse 8 | 05412 63380 |
| 11./12.08. | Dr. Stefan REISINGER | Imst, Pfarrgasse 33 | 05412 66753 |
| 15.08. | Dr. Kurt JENEWEIN | Imst, Pfarrgasse 7 | 05412 66248 |
| 18./19.08. | Dr. Hans GEISLER | Imst, Rathausstraße 10 | 05412 61660 |
| 25./26.08. | Die Termine standen zu Redaktionsschluss noch nicht fest. Nähere Informationen auf www.aektirol.at (Nachtbereitschaft) oder unter der Telefonnummer 141 | | |

Wochenend-Dienste Zahnärzte

| | | | |
|------------|---------------------------|-----------------------------|----------------|
| 04./05.08. | Dr. Mirza KURTALIC | Silz, Bahnhofstraße 10 | 0676 5913291 |
| 11./12.08. | Dr. Andreas WUTSCH | Arzl, Dorfstraße 36 | 05412 63557 |
| 15.08. | Dr. Maurice HEGER | Ötztal-Bhf., Bahnhofplatz 1 | 05266 87143 |
| 18./19.08. | Dr. Szilvia HEGER | Haiming, Kreuzstraße 17 | 05266 88414 |
| 25./26.08. | Zahnklinik – Poliambulanz | Innsbruck, Anichstraße 35 | 0512 504 27252 |